

# 01-055-1194-0











#### Februar 2008

Anleitung: Foto Tankrucksack "Profi-Digital"

### Lieferumfang:

- 1x Tankrucksack mit Innentasche
- 1x Kartenfach
- 1x Grundplatte
- 1x Regenhaube
- 2x Tragegurte
- 4x Haltegurte

Achtung! Wichtiger Hinweis zur Montage:

Achten Sie vor Fahrtantritt auf festen Sitz des Tankrucksacks. Um Lackschäden auszuschließen empfehlen wir Ihnen die Verwendung von entsprechender Schutzfolie.

#### Montage:

Legen Sie den Tankrucksack auf den

Lenkkopf bzw. Befestigen Sie die Gurte an steering head and secure the straps to a einem Rahmenteil im vorderen Bereich Ihres Motorrades. (Abb. 1 & 2)

Führen Sie die Haltegurte durch die Aufnahme der Klickverschlüsse.

Befestigen Sie die Gurte im Bereich Ihrer Sitzbank an Rahmenteilen und führen Sie diese durch die Aufnahme der Klickverschlüsse. (Abb. 3 & 4)

Die Haltegurte können je nach Motorradtyp unterschiedlich befestigt werden. Mit der eingenähten Schlinge können Sie eine Schlaufe bilden, so lassen sich die Gurte leicht an Rahmenrohren befestigen. Wenn nötig können die Gurte über die Schlinge miteinander verbunden werden (z.B. Zur Durchführung unter dem Lenkkopf)

Rasten Sie die Klickverschlüsse ein und sorgen Sie durch Zug an den Gurten für einen sicheren, festen Sitz des Tankrucksacks.

Der Fototankrucksack "Profi-Digital" bietet The Pro Digital photo tank bag is Ihnen eine Vielzahl durchdachter Möglichkeiten für den sicheren Transport Ihrer Fotoausrüstung.

Mit wenigen Handgriffen ist er von der Grundplatte gelöst und kann mit den beiliegenden Rucksackgurten bequem mitgenommen werden. (Abb. 5 & 6)

Instruction: Photo Tank Bag \*Profi-Digital\*

#### Contains:

- 1x Tank Bag with inner bag
- 1x Map bag
- 1x Base plate
- 1x Rain cover
- 2x Shoulder strap
- 4x Attachment strap

Attention! Important tips, explanations: Make sure tank bag is properly

secured before each ride. Clear film under rear straps can be used to protect the finish on side covers.

### Assembly:

Place the tank bag on the tank.

Führen Sie die beigefügten Gurte um den Run the supplied straps around the section of the frame near the front of your motorcycle. (See Figures 1 & 2.)

> Thread the straps through the slots on the buckles.

> Secure the straps to sections of the frame near your seat and push them through the slots on the buckles. (See Figures 3 & 4.)

The straps can be secured in different ways depending on the motorcycle. You can thread the straps through the sewnon loop – this is an easy way to secure the straps to the frame tubes. If necessary you can tie the straps together via the sewn-on loop (e.g. to pass them under the steering head).

Fasten the buckles and pull the straps tight to ensure the tank bag is safely and securely strapped to your motorcycle.

designed with flexibility in mind for the safe and secure transportation of your photographic equipment.

It detaches from the base plate in just a few simple steps and is easy to carry using the supplied rucksack straps. (See Figures 5 & 6.)

Diese Anleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht. Technische Änderungen vorbehalten.

These instructions are at our present level of knowledge. Legal requirements for correctness do not exist. Technical issues subject to change.



# 01-055-1194-0





Anleitung: Foto Tankrucksack "Profi-Digital"

Mit den beigefügten Elementen können Sie sich den Innenraum des Tankrucksacks perfekt auf Ihre Fotoausrüstung abstimmen.

Die gepolsterte Innentasche ist herausnehmbar. So kann der Tankrucksack auch ohne Fotoausrüstung verwendet werden.

Der Deckel der Innentasche kann aufgerollt fixiert werden - so haben Sie einen noch schnelleren Zugriff auf Ihre Ausrüstung. (Abb. 7)

Im Organizer Fach auf der Deckelinnenseite finden Ihre wichtigsten Utensilien und Speicherkarten Platz.

Das Kartenfach kann auch ohne Tankrucksack direkt auf der Halteplatte befestigt werden.

Die Abbildungen zur Befestigung des Tankrucksackes zeigen Beispiele. Die Art der Befestigung kann je nach Motorrad unterschiedlich sein. Instruction: Photo Tank Bag \*Profi-Digital\*

The supplied dividers let you customise the inside of the tank bag to snugly store your camera gear.

The padded inner bag can be detached so you can also use the tank bag without your camera equipment.

The top flap of the inner bag can be rolled up and secured to give you even faster access when you need it. (See Fig. 7.)

You can store your essential accessories and memory cards in the organiser pocket on the inside of the top flap.

The map case can be affixed directly to the base plate if you want to leave the tank bag at home.

The illustrations provide just some examples of how to secure the tank bag. You may wish to secure the tank bag differently to suit your motorcycle.



